

AFFIDAVIT

I, [REDACTED], translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

Entry and Exit Stamps on Passport
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 15 day of July

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

Barrister, Solicitor and Notary Public

Translation of Entry and Exit Stamps on Passport

Based on the passport of [REDACTED] Male, the stamps recording his entering into and departing from China are translated as follows:

Passport No.: [REDACTED]

Page	Date	Check Post	Exit/Entry
09	2025-07-04	Beijing China Border Inspection	Exit
25	2024-01-25	Shenzhen Airport China Border Inspection	Exit
25	2024-09-19	Shenzhen Airport China Border Inspection	Exit



[REDACTED]
Barrister, Solicitor
Tel: [REDACTED]

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



类型/Type

国家码/Country Code

护照号码/Passport No.

P

CHN

E

姓名/Name

性別/Sex

国籍/Nationality

出生日期/Date of birth

男/M

中国

出生地点/Place of birth

签发日期/Date of issue

签发地点/Place of issue

有效期至 Date of expiry

签发机关/Authority

持照人簽名: Becker's signature

中华人民共和国国家移民管理局
National Immigration Administration, PRC

[illegible]

..IPA

...y that thi
of the

09

JAPAN IMMIGRATION INSPECTOR

上陸許可

許可年月日: [REDACTED]

Date of permit: [REDACTED]

在留期限: APR. 20 [REDACTED]

Until: [REDACTED]

在留資格: 短期滞在

Status: Temporary Visitor

Duration: 15 days

LT [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

09

VISAS

↑0012634LC0012634↑0012634↑

中国边检 CHINA

207 [REDACTED]

[REDACTED] (出)

[REDACTED]

↑0012634LC0012634↑0012634↑





签证
VISAS



I certify that

of